



# 北京參茸行

特價商品介紹

一  
磅  
庄

## 小香菇

每包  
8.80

中藥部由廣東省中醫院主治醫師區祖棠先生主理  
免費解答一切有關中藥保健問題  
地址：溫哥華片打東街89號（中華文化中心對面）  
89 E. PENDER STREET, VANCOUVER, B.C. CANADA V6A 1S9  
電話：(604) 684-3563 684-2736

## 八達汽車修理中心



★避免銹洞穿車身，使其變成「老爺」  
★免和自己荷包鬥氣，維持車身完好，得以保值。

### 愛車之人 此其時矣

本廠車身修理部為愛車之人着想，配備完善焗油房，Hi-Tech 噴油技術，承接全車噴新或局部補油。保證最佳效果，足與全新比美。

251-9119  
HAWKS AUTO SERVICE LTD.  
794 POWELL ST. 施路街 794號

專門修理車身、引擎、椅墊、水箱。

## 國際車身修理公司

NATIONAL COLLISION & REPAIR LTD

經驗技師主理噴油

- ☆車架翻新、車身改裝
- ☆用料上乘、快捷妥當
- ☆手工精巧、歡迎比較
- 專人代閭下辦理 I.C.B.C. 手續。



電話：874-1960

I.C.B.C.  
CLAIMS  
免費車借用

星期一至星期六營業

9:00 am - 6:30 pm  
• We specializing in imported cars  
• Conditionally guaranteed  
• Free courtesy cars

255 E. 7th Avenue, Vancouver, B.C.  
GUN LU

總行  
分行

禮聘：李鶴傳中醫師  
黃欣賢中醫師

中醫中藥  
調理身體  
健康問題

免費解答

中醫中藥

調理身體

健康問題

想買靚貨，請到僑信！  
要買正貨，一定要到僑信！

常備花旗參 大量供應

統辦 人參鹿茸 燕窩補品 地道藥材  
京菓海味 花旗洋參 中國成藥

△零沽批發，一律歡迎△

●溫哥華參茸第一家●

用兵要精・用藥要正

## 僑信參茸國藥行

總行：溫哥華 奇化街261號 電話：(604) 682-2621  
分行：溫哥華 片打東街141號 電話：(604) 669-1834

## 總統旅行社

PRESIDENT TRAVEL AGENCY LTD.  
116 W Hastings St. Vancouver, B.C. V6B 1G8 Canada  
喜士定西街一一六號地下 活活百貨公司對面

### 機票總匯

代理加航、國泰、日航  
聯合韓航及華航等各種廉價機票前往港  
台及星、馬、泰各地可安排酒店及旅遊  
秋、冬季機票大減價：  
• 三藩市 來回199元起  
• 夏威夷 來回289元起  
• 卡加利 來回144元起  
• 愛門頓 來回159元起  
• 多倫多 來回329元起  
• 羅省 來回269元起  
• 賭城 來回199元起  
• 紐約 來回433元起  
• 北京 來回999元起  
• 澳洲 來回1198元起

### 特別介紹 87/88年旅遊精選

★狄斯奈樂園飛機團263元起巴士團399元起  
★W. EDMONTON MALL飛機團199元起  
★漢城、台灣環島香港九日遊1288元起每月出發  
★回港曼谷芭堤雅遊七日1499元起

(604) 684-4151

## 劉伯納(天均)律師 啓事

本律師通曉英語、粵語及國語  
由一九八七年四月七日起，駐  
守香港，主持加拿大 VICK. MCPHEE  
律師樓香港分行，辦理移民，  
入籍，商業及地產方面等加拿  
大法律，謹此通告。

VICK. MCPHEE 律師樓

香港分行：

VANCOUVER OFFICE:  
SUITE 309, 1111 W. GEORGIA ST.  
VANCOUVER, BRITISH COLUMBIA  
V6C 3G7 CANADA  
TEL.: (604) 682-0926  
TELEX: 04-508813 VIMAC VCR.

駐港合夥人：劉伯納(天均)律師  
(Bernard Liu)

## 實力車身修理

Super Look Auto Body Ltd.

1104 CLARK DRIVE VAN. B.C.

電話：254-9111 254-3718

有經驗專人代辦  
I.C.B.C.手續及  
有免費車借用。  
實力車身修理公司  
自新張以來因嚴格  
採用歐美最佳材料  
由一流專科技術師  
焗油房內處理，故  
能保證質量及工作  
妥當。

保證  
車身修理  
工作妥當  
材料手料  
價錢實惠  
絕不取巧  
歡迎比較  
好佳當理

# ICBC CLAIMS

# 一切大小車身修理

# 快捷

辦理一切 ICBC 手續  
免費汽車借用

質量高  
材料靚  
服務好

FAST'A Auto Body 喜士定東街 356號  
356 EAST HASTINGS ST.  
VANCOUVER, B.C.  
688-8788